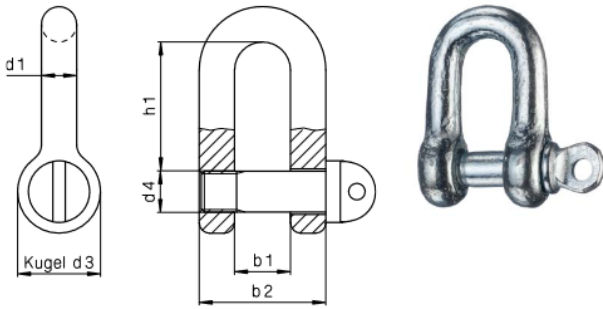


Allgemeine Sicherheits- und Warnhinweise

Informazioni generali sulla sicurezza e avvertenze / Información general de seguridad y advertencias / Informations générales de sécurité et d'avertissement / Algemene veiligheids- en waarschuwinginformatie / General safety and warning information



Artikel-Nr. Article-No.	NG Nominal Size	b1	b2	d1	d3	d4	h1	Tragfähigkeit in kg loading capacity in kg	Gewicht kg/ 100 Stk. Weight kg/100 pieces
0699	0,10	7	15	4	10	5	15,50	100	1
0700	0,16	8	18	5	12	6	18,00	160	2
0701	0,25	11	25	7	16	8	24,00	250	4
0702	0,40	14	30	8	20	10	30,00	400	8
0703	0,60	17	37	10	24	12	36,00	630	17
0704	1,00	21	47	13	32	16	48,00	1000	36
0705	1,60	27	61	17	40	20	61,00	1600	75
0706	2,00	30	68	19	44	22	67,00	2000	100
0707	2,50	33	75	21	48	24	73,00	2500	132
0708	3,00	38	86	24	54	27	83,50	3150	185
0709	4,00	42	96	27	60	30	91,00	4000	250
0710	5,00	47	107	30	72	36	111,00	5000	400
0711	6,00	53	121	34	78	39	119,50	6300	540
0712	8,00	60	136	38	90	45	139,50	8000	790
0713	10,00	66	150	42	96	48	147,00	10000	1000
0714	12,00	73	167	47	104	52	158,00	12500	1350
0715	16,00	81	185	52	120	60	185,00	16000	1920
0716	20,00	90	206	58	136	68	211,00	20000	2800
0717	25,00	100	226	63	144	72	221,00	25000	3400

Maße in mm
Dimensions in mm

DEUTSCH

Sicherheitsdatenblatt gemäß Verordnung (EU) 2023/988 (GPSR). Produkt: Schäkel DIN 82101, Form A, aus Stahl, galvanisch verzinkt. Verwendung: Verbindungselement für allgemeine Befestigungs- und Sicherungszwecke im Bau, bei Ladungssicherung oder bei industriellen Anwendungen mit Ketten und Seilen. Herkunft: Made in China. Verantwortliche Person: Christoph Palme e.K., Zeissstraße 14, 53359 Rheinbach, Deutschland, E-Mail: mail@palme-leuchten.de. Hinweise: Nur für nicht sicherheitskritische Anwendungen und leichte bis mittlere Lasten. Belastungsgrenzen einhalten. Nicht für tragende Konstruktionen oder Personensicherung verwenden. Bolzen muss vollständig und korrekt verschlossen sein. Regelmäßige Kontrolle auf Korrosion, Abnutzung und festen Sitz. Nicht dauerhaft in feuchter Umgebung verwenden. Kontakt mit Chemikalien vermeiden. Keine Haftung bei unsachgemäßem Einsatz.

ENGLISH

Safety information under Regulation (EU) 2023/988 (GPSR). Product: Shackle DIN 82101, Form A, steel, zinc-plated. Use: General connection and fastening in construction, cargo securing, and industrial applications involving chains or ropes. Origin: Made in China. Responsible person: Christoph Palme e.K., Zeissstraße 14, 53359 Rheinbach, Germany, E-Mail: mail@palme-leuchten.de. Notes: For non-critical and light to medium-duty use only. Do not exceed load limits. Not suitable for structural or life-saving applications. Pin must be fully closed and aligned. Regularly check for corrosion and damage. Not for continuous use in wet environments. Avoid contact with chemicals. No liability for misuse.

ITALIANO

Scheda di sicurezza secondo Regolamento (UE) 2023/988 (GPSR). Prodotto: Grillo DIN 82101, Forma A, in acciaio zincato. Uso: Per fissaggi e collegamenti generici in edilizia, trasporto e applicazioni industriali con catene o funi. Origine: Made in China. Responsabile: Christoph Palme e.K., Zeissstraße 14, 53359 Rheinbach, Germania, E-Mail: mail@palme-leuchten.de. Note: Solo per carichi leggeri o medi e usi non critici. Non superare i limiti di carico. Non adatto a usi strutturali o di salvataggio. Il perno deve essere chiuso e allineato correttamente. Controlli regolari per usura e corrosione. Evitare l'uso prolungato in ambienti umidi. Evitare contatto con agenti chimici. Nessuna responsabilità per uso improprio.

ESPAÑOL

Ficha de seguridad según el Reglamento (UE) 2023/988 (GPSR). Producto: Grillete DIN 82101, Forma A, acero galvanizado. Uso: Elemento de unión en obras, aseguramiento de cargas y aplicaciones industriales con cadenas o cuerdas. Origen: Made in China. Responsable: Christoph Palme e.K., Zeissstraße 14, 53359 Rheinbach, Alemania, E-Mail: mail@palme-leuchten.de. Indicaciones: Solo para aplicaciones no críticas y cargas ligeras o medias. No superar los límites de carga. No apto para estructuras o seguridad personal. El perno debe cerrarse y alinearse correctamente. Revisar regularmente el estado. No usar de forma continua en ambientes húmedos. Evitar contacto con productos químicos. Sin responsabilidad por mal uso.

FRANÇAIS

Fiche de sécurité selon le Règlement (UE) 2023/988 (GPSR). Produit : Manille DIN 82101, Forme A, acier zingué. Usage : Pour l'assemblage général en construction, sécurisation de charges ou usage industriel avec chaînes ou câbles. Origine : Made in China. Responsable : Christoph Palme e.K., Zeissstraße 14, 53359 Rheinbach, Allemagne, E-Mail : mail@palme-leuchten.de. Consignes : Réservé aux charges faibles ou moyennes non critiques. Ne pas dépasser les limites de charge. Interdit pour les constructions porteuses ou la sécurité humaine. L'axe doit être bien fermé et aligné. Contrôle régulier requis. Ne pas utiliser en environnement humide de façon prolongée. Éviter les produits chimiques. Aucune responsabilité en cas de mauvaise utilisation.

NEDERLANDS

Veiligheidsinformatie volgens Verordening (EU) 2023/988 (GPSR). Product: Sjakel DIN 82101, Vorm A, verzinkt staal. Gebruik: Voor algemene bevestiging en verbinding in de bouw, ladingzekering en industriële toepassingen met kettingen of kabels. Herkomst: Made in China. Verantwoordelijke: Christoph Palme e.K., Zeissstraße 14, 53359 Rheinbach, Duitsland, E-Mail: mail@palme-leuchten.de. Instructies: Alleen voor lichte tot middelzware belasting en niet-critisch gebruik. Belastingsgrenzen niet overschrijden. Niet geschikt voor dragende of levensreddende toepassingen. Bout moet goed gesloten en uitgelijnd zijn. Regelmatige controle op slijtage en corrosie. Niet geschikt voor langdurig vochtig gebruik. Vermijd contact met chemicaliën. Geen aansprakelijkheid bij onjuist gebruik.